

葡萄牙商業銀行（澳門分行）  
BANCO COMERCIAL PORTUGUÊS, S.A. SUCURSAL DE MACAU

資產負債表於二零一五年十二月三十一日  
Balço anual em 31 de Dezembro de 2015

澳門幣  
MOP

ACTIVO 資產	ACTIVO BRUTO 資產總額	PROVISÕES, AMORTIZAÇÕES E MENOS - VALIAS 備用金、折舊和減值	ACTIVO LÍQUIDO 資產淨額
CAIXA 現金	876,556.55		876,556.55
DEPÓSITOS NA AMCM AMCM存款	159,717,649.62		159,717,649.62
VALORES A COBRAR 應收賬項	-		-
DEPÓSITOS A ORDEM NO OUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本地之其他信用機構活期存款	46,271,378.11		46,271,378.11
DEPÓSITOS A ORDEM NO EXTERIOR 在外地之其他信用機構活期存款	36,703,896.90		36,703,896.90
OURO E PRATA 金、銀			
OUTROS VALORES 其他流動資產			
CRÉDITO CONCEDIDO 放款	5,252,922,307.19		5,252,922,307.19
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CREDITO NO TERRITÓRIO 在本澳信用機構拆放	-		-
DEPÓSITOS COM PRE-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR 在外地信用機構之通知及定期存款	5,298,744,680.00		5,298,744,680.00
ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS 股票、債券及股權			
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金投資			
DEVEDORES 債務人	150,453.12		150,453.12
OUTRAS APLICAÇÕES 其他投資			
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 財務投資			
IMÓVEIS 不動產			
EQUIPAMENTO 設備	8,585,360.88	(3,425,943.82)	5,159,417.06
CUSTOS PLURIENAIIS 遞延費用			
DESPESAS DE INSTALAÇÃO 開辦費用			
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO 未完成不動產	1,667,437.88		1,667,437.88
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS 其他固定資產	1,189,528.03	(1,140,068.05)	49,459.98
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬	100,281,441.03		100,281,441.03
TOTAIS 總額	10,907,110,689.31	(4,566,011.87)	10,902,544,677.44

澳門幣  
MOP

PASSIVO 負債	SUB-TOTAIS 小結	TOTAL 總結
DEPÓSITOS A ORDEM 活期存款	1,329,322,226.06	
DEPÓSITOS C / PRÉ-AVISO 通知存款	-	
DEPÓSITOS A PRAZO 定期存款	6,874,830,061.41	8,204,152,287.47
DEPÓSITOS DE SECTOR PÚBLICO 公共機構存款	637,125,505.24	
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 本地信用機構資金	-	
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS 其他本地信用機構資金		
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS 外地借款	1,688,215,429.63	
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES 債券借款		
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金債權人		
CHEQUES E ORDENS A PAGAR 應付支票及票據	18,482,318.13	
CREDORES 債權人	1,598,096.85	
EXIGIBILIDADES DIVERSAS 各項負債	27,601,794.55	2,373,023,144.40
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整	60,637,302.19	
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS 各項風險備用金	63,724,390.62	
CAPITAL 股本		
RESERVA LEGAL 法定儲備		
RESERVA ESTATUTÁRIA 自定儲備		
OUTRAS RESERVAS 其他儲備	-	124,361,692.81
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年營業結果		
RESULTADO DO EXERCÍCIO 本年營業結果	201,007,552.76	201,007,552.76
<b>TOTAIS</b> 總額		10,902,544,677.44

澳門幣

MOP

<b>CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS</b> 備查賬	<b>MONTANTE</b> 金額
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO 代客保管賬	-
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA 代收賬	
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO 抵押賬	8,455,633,740.44
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS 保證及擔保付款	13,175,318.70
CRÉDITOS ABERTOS 信用狀	44,107,646.33
ACEITES EM CIRCULAÇÃO 承兌匯票	
VALORES DADOS EM CAUÇÃO 代付保證金	
COMPRAS A PRAZO 期貨買入	298,923,577.23
VENDAS A PRAZO 期貨賣出	298,807,257.23
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 其他備查賬	10,019,592,550.09

二零一五年營業結果演算  
Demonstração de resultados do exercício de 2015

營業賬目  
Conta de exploração

澳門幣  
MOP

DÉBITO 借方	MONTANTE 金額	CRÉDITO 貸方	MONTANTE 金額
CUSTOS DE OPERAÇÕES PASSIVAS 負債業務成本	197,851,551.74	PROVEITOS DE OPERAÇÕES ACTIVAS 資產業務收益	398,759,237.23
CUSTOS COM PESSOAL 人事費用		PROVEITOS DE SERVIÇOS BANCÁRIOS 銀行服務收益	5,757,608.56
REMUNERAÇÕES DOS ORGÃOS DE GESTÃO E FISCALIZAÇÃO 董事及監察會開支		PROVEITOS DE OUTRAS OPERAÇÕES BANCÁRIAS 其他銀行業務收益	4,729,554.17
REMUNERAÇÕES DE EMPREGADOS 職員開支	7,134,115.64	RENDIMENTOS DE TÍTULOS DE CRÉDITO E DE PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 證券及財務收益	-
ENCARGOS SOCIAIS 固定職員福利	3,810.00	OUTROS PROVEITOS BANCÁRIOS 其他銀行收益	34,143,852.03
OUTROS CUSTOS COM O PESSOAL 其他人事費用	723,377.40	PROVEITOS INORGÂNICOS 非正常業務收益	-
FORNECIMENTOS DE TERCEIROS 第三者作出之供應	417,479.79	PREJUÍZOS DE EXPLORAÇÃO 營業損失	
SERVIÇOS DE TERCEIROS 第三者提供之勞務	6,926,765.31		
OUTROS CUSTOS BANCÁRIOS 其他銀行費用	397,139.59		
IMPOSTOS 稅項	139,389.60		
CUSTOS INORGÂNICOS 非正常業務費用	113,701.47		
DOTAÇÕES PARA AMORTIZAÇÕES 折舊撥款	1,295,929.68		
DOTAÇÕES PARA PROVISÕES 備用金之撥款	-		
LUCRO DE EXPLORAÇÃO 營業利潤	228,386,991.77		
TOTAL 總額	443,390,251.99	TOTAL 總額	443,390,251.99

**損益計算表**  
**Conta de lucros e perdas**

澳門幣  
MOP

DÉBITO 借方	MONTANTE 金額	CRÉDITO 貸方	MONTANTE 金額
PREJUÍZO DE EXPLORAÇÃO 營業損失		LUCRO DE EXPLORAÇÃO 營業利潤	228,386,991.77
PERDAS RELATIVAS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之損失		LUCROS RELATIVOS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之利潤	
PERDAS EXCEPCIONAIS 特別損失	-	LUCROS EXCEPCIONAIS 特別利潤	-
DOTAÇÕES PARA IMPOSTO SOBRE LUCROS DO EXERCÍCIO 營業利潤之稅項撥款	27,379,439.01	PROVISÕES UTILIZADAS 備用金之使用	
RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE POSITIVO) 營業結果 (盈餘)	201,007,552.76	RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE NEGATIVO) 營業結果 (虧損)	
TOTAL 總額	228,386,991.77	TOTAL 總額	228,386,991.77

會計主任

總經理

O Técnico de Contas,

O Director Geral,

*António Lau*

*José João Pãosinho*

二零一五年一月一日至二零一五年十二月三十一日業務摘要

二零一五年期間，新興市場特別是金磚四國的經濟動盪，原材料及石油價格顯著下挫，美國經濟持續復甦，及股票市場尤其是上海股票市場波動加劇。

在國際經濟環境方面，儘管中國經濟增長放緩，中國大陸仍然繼續通過一系列措施，加強其作為二十一世紀最具經濟動力國的發展，其中特別值得一提的是成立了「亞洲基礎設施投資銀行」，倡議「一帶一路」直接投資機制，及提升人民幣的國際化。

由於博彩、旅遊及娛樂業的大幅收縮，澳門的經濟在二零一五年受到巨大的衝擊，生產總值下降了百分之二十。整體經濟環境為業內人士發出了警號，令通脹預期及物業市場的價格降溫，從而帶領經濟在未來往更能持續發展的方向，尤其是在加強經濟多元化方面發展的力量。儘管澳門的經濟表現在二零一五年出現種種不利的因素，銀行業的整體發展仍然良好。

在二零一五年期間，葡萄牙商業銀行澳門分行繼續通過為集團網絡客戶提供服務及產品、積極參與澳門本地的融資項目、為欲以「黃金簽證」在葡萄牙投資的中國內地公民提供結構性的服務、及為葡萄牙及中國企業之間的貿易活動提供支援，積極擴展業務。然而，值得一提的是，本行年內在澳門經濟收縮及國際經濟不明朗的情況下，採取了較防守性的政策，大幅減低了貸存比率，及維持在營運成本上的嚴謹控制。

在資訊科技現代化的政策上，葡萄牙商業銀行澳門分行繼續發展一系列項目，旨在擴展提供予客戶的服務範疇。本行在年內為個人及企業客戶推出了網上銀行服務，為本行與客戶之間的業務關係增加動力，從而鞏固及擴張本行的業務範疇。

於二零一五年，葡萄牙商業銀行澳門分行錄得純利澳門幣二億零一百萬元，存款組合澳門幣八十八億四千一百三十萬元，及借貸組合澳門幣五十二億五千二百九十萬元。營運費用則為澳門幣一千七百二十萬元。

展望二零一六年，澳門特別行政區的經濟環境將繼續受負面因素影響，主要是中國經濟增長放緩，及北京當局採取的一系列反映在旅遊娛樂業及物業市場表現上的資金調控措施。然而，旅遊及娛樂業仍可望於二零一六年下半年開始復甦。在另一方面，物業市場及貿易市場在二零一六年的復甦展望則不大。因此，本行將會繼續採取較防守性的方針。

葡萄牙商業銀行澳門分行將繼續貫徹其政策，持守及加強發展其為客戶作中國、澳門及葡語系國家之間的業務發展平台之角色，以二零一五年的防守性方式發展業務。

最後，我們謹此向所有客戶、分行員工及澳門特別行政區監管機構對葡萄牙商業銀行澳門分行的信任和支持，致以衷心的感謝。

葡萄牙商業銀行澳門分行

總經理鮑成賀

**Síntese do Relatório de Actividade do Exercício entre 1 de Janeiro de 2015 e 31 de Dezembro de 2015**

O ano de 2015 caracterizou-se por uma turbulência significativa das economias emergentes com destaque para os BRICs, por uma quebra significativa do preços das matérias-primas e do preço do petróleo, pela continuação da recuperação da economia dos EUA e por uma volatilidade acentuada nas Bolsas de Valores onde merece destaque o comportamento da Bolsa de Shangai.

No panorama internacional e apesar do abrandamento do crescimento da economia chinesa, a RPC continuou a desenvolver a sua estratégia de afirmação como potência económica do século XXI através de várias iniciativas das quais merecem destaque a criação do Banco Asiático de Investimento em Infraestruturas, o programa de investimentos directos “uma faixa uma rota” e a crescente internacionalização do Yuan.

Em 2015 a economia de Macau foi sujeita a um choque significativo traduzido numa queda do PIB em 20% resultante, sobretudo, da forte contracção do Sector Jogo, Turismo e Entretenimento. Esta conjuntura económica acabou por transmitir os sinais necessários aos agentes económicos contribuindo, assim, para o início de um processo de arrefecimento das expectativas inflacionistas. Esta alteração na percepção da economia poderá estar na base de um ciclo de correcção dos preços no mercado imobiliário contribuindo para uma trajectória mais sustentável do desempenho da economia, nomeadamente, ao colocar pressão conducente à sua diversificação. Apesar da conjuntura de 2015 ter sido caracterizada por alguns aspectos fortemente negativos, poder-se-á afirmar que o enquadramento para a actividade do sector bancário foi, ainda, globalmente positivo.

No ano de 2015 a Sucursal de Macau do BCP continuou a desenvolver a sua actividade enquadrada pela estratégia de plataforma de negócios através da oferta de serviços e de produtos aos clientes das redes do Grupo BCP, participação activa em alguns dos vários projectos relevantes em Macau, oferta estruturada de serviços de apoio ao investimento em Portugal de cidadãos chineses no âmbito do programa “Golden Visa” e apoio às operações de comércio externo entre empresas portuguesas e empresas chinesas. Contudo, salienta-se que ao longo do ano em análise e face a uma conjuntura recessiva em Macau e a incerteza no panorama da economia internacional, a Sucursal adoptou uma estratégia defensiva tendo reduzido de forma significativa o seu rácio de transformação e mantido um apertado controlo dos seus custos operacionais.

No âmbito da estratégia de modernização da sua plataforma tecnológica a Sucursal continuou a desenvolver um conjunto de iniciativas para suporte ao alargamento da oferta de serviços aos seus clientes onde destacamos o lançamento de uma solução de internet banking para Empresas e Particulares a qual, certamente, será mais um elemento dinamizador da relação comercial com Clientes contribuindo, assim, para a consolidação e alargamento da carteira de negócios.

No ano em análise, a Sucursal de Macau obteve um lucro de MOP201,0 milhões, a carteira de depósitos atingiu MOP8.841,3 milhões e a carteira de crédito atingiu MOP5.252,9 milhões. Os custos operacionais cifraram-se em MOP17,2 milhões.

As perspectivas para 2016 apontam para a continuação dos impactos negativos sobre a economia da RAEM resultantes do abrandamento da economia chinesa e das medidas de controlo dos fluxos financeiros adoptadas por Pequim com reflexos no sector do Turismo e Entretenimento e no sector do Imobiliário. Contudo, parece existir um consenso que o sector Turismo e Entretenimento encetará uma recuperação, embora moderada na 2ª. metade de 2016. Em paralelo não se antecipa que venha a ocorrer em 2016 uma recuperação do sector do Imobiliário bem como no sector do comércio pelo que a Sucursal irá continuar a adoptar um posicionamento defensivo.

A Sucursal de Macau do BCP continuará, no âmbito da sua estratégia, a pugnar pelo reforço do seu papel de plataforma de negócios dos Clientes do Grupo BCP no triângulo China – Macau - Países Lusófonos e pela estabilidade da sua carteira de negócios embora de forma defensiva tal como no ano de 2015

Por último, desejamos agradecer aos nossos Clientes, aos Colaboradores da Sucursal e às competentes Autoridades de Macau a confiança depositada na Sucursal de Macau do Banco Comercial Português, S.A..

A Direcção da Sucursal de Macau

do Banco Comercial Português, S.A.

*José Pãosinho*

Director Geral

**外部核數師意見書之概要****致 葡萄牙商業銀行澳門分行管理層  
(於葡萄牙成立的一家商業銀行股份有限公司之澳門分行)**

我們按照澳門特別行政區之《核數準則》和《核數實務準則》審核了葡萄牙商業銀行澳門分行二零一五年度的財務報表，並已於二零一六年五月十二日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表由二零一五年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、儲備變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

隨附由管理層編制的摘要財務報表是上述已審核財務報表和相關會計賬目及簿冊的摘要內容。我們認為，摘要財務報表的內容，在所有重要方面，與已審核財務報表和相關會計賬目及簿冊的內容一致。

為更全面了解葡萄牙商業銀行澳門分行的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

楊麗娟註冊核數師

畢馬威會計師事務所

二零一六年五月十二日，於澳門

### **Síntese do Parecer dos Auditores Externos**

#### **Para a gerência do Banco Comercial Português, S.A. - Sucursal de Macau (Sucursal de um banco comercial de responsabilidade limitada, incorporado em Portugal)**

Procedemos à auditoria das demonstrações financeiras do Banco Comercial Português, S.A. - Sucursal de Macau relativas ao ano de 2015, nos termos das Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria da Região Administrativa Especial de Macau. No nosso relatório, datado de 12 de Maio de 2016, expressámos uma opinião sem reservas relativamente às demonstrações financeiras das quais as presentes constituem um resumo.

As demonstrações financeiras a que se acima se alude compreendem o balanço, à data de 31 de Dezembro de 2015, a demonstração de resultados, a demonstração de alterações nas reservas e a demonstração de fluxos de caixa relativas ao ano findo, assim como um resumo das políticas contabilísticas relevantes e outras notas explicativas.

As demonstrações financeiras resumidas preparadas pela gerência resultam das demonstrações financeiras anuais auditadas e dos livros e registos da Sucursal. Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e os livros e registos da Sucursal.

Para a melhor compreensão da posição financeira da Sucursal e dos resultados das suas operações, no período e âmbito abrangido pela nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas devem ser lidas conjuntamente com as demonstrações financeiras das quais as mesmas resultam e com o respectivo relatório de auditoria.

*Jeong Lai Kun*, Auditor de Contas

*KPMG*

Macau, 12 de Maio de 2016.

(是項刊登費用為 \$13,375.00)  
(Custo desta publicação \$ 13 375,00)



永隆銀行有限公司——澳門分行  
**BANCO WING LUNG, LIMITADA, SUCURSAL DE MACAU**  
 資產負債表於二零一五年十二月三十一日  
**Balço anual em 31 de Dezembro de 2015**

貨幣單位：澳門幣 MOP

ACTIVO 資產	ACTIVO BRUTO 資產總額	PROVISÕES, AMORTIZAÇÕES E MENOS - VALIAS 備用金,折舊和減值	ACTIVO LÍQUIDO 資產淨額
CAIXA 現金	9,022,289.02		9,022,289.02
DEPÓSITOS NA AMCM AMCM存款	187,812,520.25		187,812,520.25
VALORES A COBRAR 應收賬項			
DEPÓSITOS À ORDEM NOOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本地之其他信用機構活期存款	9,821,307.09		9,821,307.09
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR 在外地之其他信用機構活期存款	20,541,954.80		20,541,954.80
OURO E PRATA 金,銀			
OUTROS VALORES 其他流動資產	1,031,879.63		1,031,879.63
CRÉDITO CONCEDIDO 放款	6,174,988,482.75		6,174,988,482.75
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本澳信用機構拆放			
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR 在外地信用機構之通知及定期存款	10,944,845,392.89		10,944,845,392.89
ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS 股票,債券及股權			
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金投資			
DEVEDORES 債務人			
OUTRAS APLICAÇÕES 其他投資			
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 財務投資			
IMÓVEIS 不動產			
EQUIPAMENTO 設備	18,227,172.10	17,465,468.98	761,703.12
CUSTOS PLURIENAIIS 遞延費用			
DESPESAS DE INSTALAÇÃO 開辦費用			
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO 未完成不動產			
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS 其他固定資產			
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬	32,630,179.33		32,630,179.33
TOTAIS 總額	17,398,921,177.86	17,465,468.98	17,381,455,708.88



貨幣單位：澳門幣 MOP

PASSIVO 負債	SUB-TOTAIS 小結	TOTAIS 總額
DEPÓSITOS À ORDEM 活期存款	96,631,695.26	
DEPÓSITOS C / PRÉ-AVISO 通知存款		
DEPÓSITOS A PRAZO 定期存款	1,319,217,307.40	1,415,849,002.66
DEPÓSITOS DE SECTOR PÚBLICO 公共機構存款		
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 本地信用機構資金		
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS 其他本地機構資金		
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS 外幣借款	15,453,114,603.20	
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES 債券借款		
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金債權人		
CHEQUES E ORDENS A PAGAR 應付支票及票據	442,221.92	
CREDORES 債權人		
EXIGIBILIDADES DIVERSAS 各項負債	69,051,249.44	15,522,608,074.56
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬	47,542,650.03	
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS 各項風險備用金	80,279,152.00	
CAPITAL 股本	100,000,000.00	
RESERVA LEGAL 法定儲備		
RESERVA ESTATUTÁRIA 自定儲備		
OUTRAS RESERVAS 其他儲備		227,821,802.03
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年營業結果	114,671,097.00	
RESULTADO DO EXERCÍCIO 本年營業結果	100,505,732.63	215,176,829.63
TOTAIS 總額		17,381,455,708.88

貨幣單位：澳門幣 MOP

CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 備查賬	MONTANTE 金額
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO	
代客保管賬	
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA	
代收賬	
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	381,646,430,711.18
抵押賬	
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS	165,930,501.32
保證及擔保付款	
CRÉDITOS ABERTOS	
信用狀	
ACEITES EM CIRCULAÇÃO	
承兌匯票	
VALORES DADOS EM CAUÇÃO	
代付保證金	
COMPRAS A PRAZO	
期貨買入	
VENDAS A PRAZO	
期貨賣出	
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS	1,452,798,351.42
其他備查賬	

二零一五年營業結果演算  
Demonstração de resultados do exercício de 2015

營業賬目  
Conta de exploração

貨幣單位：澳門幣 MOP

Débito 借方	MONTANTE 金額	Crédito 貸方	MONTANTE 金額
CUSTOS DE OPERAÇÕES PASSIVAS 負債業務成本	166,217,873.40	PROVEITOS DE OPERAÇÕES ACTIVAS 資產業務收益	311,865,195.43
CUSTOS COM PESSOAL: 人事費用		PROVEITOS DE SERVIÇOS BANCÁRIOS 銀行服務收益	16,730,238.99
REMUNERAÇÕES DOS ÓRGÃOS DE GESTÃO E FISCALIZAÇÃO 董事及監察會開支		PROVEITOS DE OUTRAS OPERAÇÕES BANCÁRIAS 其他銀行業務收益	
REMUNERAÇÕES DE EMPREGADOS 職員開支	17,111,121.20	RENDIMENTOS DE TÍTULOS DE CRÉDITO E DE PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 證券及財務投資收益	
ENCARGOS SOCIAIS 固定職員福利	896,735.81	OUTROS PROVEITOS BANCÁRIOS 其他銀行收益	
OUTROS CUSTOS COM O PESSOAL 其他人事費用	90,393.84	PROVEITOS INORGÂNICOS 非正常業務收益	
FORNECIMENTOS DE TERCEIROS 第三者作出之供應	320,550.11	PREJUÍZOS DE EXPLORAÇÃO 營業損失	
SERVIÇOS DE TERCEIROS 第三者提供之勞務	8,881,732.21		
OUTROS CUSTOS BANCÁRIOS 其他銀行費用	104,724.64		
IMPOSTOS 稅項			
CUSTOS INORGÂNICOS 非正常業務費用	10,000.00		
DOTAÇÕES PARA AMORTIZAÇÕES 折舊撥款	1,990,836.50		
DOTAÇÕES PARA PROVISÕES 備用金之撥款	18,828,386.58		
LUCRO DA EXPLORAÇÃO 營業利潤	114,143,080.13		
TOTAIS 總額	328,595,434.42	TOTAIS 總額	328,595,434.42

**損益計算表**  
**Conta de lucros e perdas**

貨幣單位：澳門幣 MOP

Débito 借方	MONTANTE 金額	Crédito 貸方	MONTANTE 金額
PREJUÍZO DE EXPLORAÇÃO 營業損失		LUCRO DE EXPLORAÇÃO 營業利潤	114,143,080.13
PERDAS RELATIVAS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之損失		LUCROS RELATIVOS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之利潤	
PERDAS EXCEPCIONAIS 特別損失		LUCROS EXCEPCIONAIS 特別利潤	
DOTAÇÕES PARA IMPOSTOS SOBRE LUCROS DO EXERCÍCIO 營業利潤之稅項撥款	13,637,347.50	PROVISÕES UTILIZADAS 備用金之使用	
DOTAÇÕES ADICIONAIS PARA PROVISÕES CONFORME RJSF 根據金融體系法律制度增撥的備用金		RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE NEGATIVO) 營業結果(虧損)	
RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE POSITIVO) 營業結果(盈餘)	100,505,732.63		
TOTAIS 總額	114,143,080.13	TOTAIS 總額	114,143,080.13

總經理  
O Gerente-geral,

郭志航  
Guo Zhihang

會計主任  
A Chefe da Contabilidade,

湯影  
Tang Ying

**業務報告之概要**

過去一年，國際金融市場總體表現平穩，值得注意的兩點是美國聯邦儲備局已啟動加息政策，但因受到實體經濟下滑的影響並未進入快速軌道；另外一點是中國人民幣較大幅度的貶值在引起市場恐慌後得到有效的控制，並未產生連鎖反應。本行高度關注市場變化帶來的金融風險，對因匯率和利率波動產生的風險敞口主動採取避免措施，始終秉承「進展不忘穩健，服務必盡忠誠」之經營理念，故此2015年銀行管理及整體業務發展保持平穩，利潤有所增加。

今年以來，全球經濟發展前景並不明朗，較大的市場風險因素依然存在。銀行支持企業發展首先要自身穩健，本行將著力依法合規經營，提升科技支援業務發展能力，為客戶量身訂制金融服務產品，依靠香港總行和招商銀行集團的整體優勢，增加銀行競爭力 and 盈利能力。

在此，本人對一貫支持本行業務發展的社會各界人士表示衷心感謝！

永隆銀行澳門分行  
總經理 郭志航  
二零一六年五月九日

**摘要財務報表之獨立核數報告**

**致 永隆銀行有限公司澳門分行總經理**  
(於香港特別行政區註冊成立的商業銀行有限公司之分行)

我們按照澳門特別行政區之《核數準則》和《核數實務準則》審核了永隆銀行有限公司澳門分行二零一五年度的財務報表，並已於二零一六年五月十二日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表由二零一五年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、儲備變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附注。

隨附由管理層編制的摘要財務報表是上述已審核財務報表和相關會計賬目及簿冊的撮要內容。我們認為，摘要財務報表的內容，在所有重要方面，與已審核財務報表和相關會計賬目及簿冊的內容一致。

為更全面了解永隆銀行有限公司澳門分行的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

張雪儀註冊核數師

畢馬威會計師事務所

二零一六年五月十二日，於澳門

(是項刊登費用為 \$12,305.00)  
(Custo desta publicação \$ 12 305,00)



印務局

Imprensa Oficial

每份售價 \$59.00

PREÇO DESTA NÚMERO \$59,00